

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 octobre 2022

PROPOSITION DE LOI

**portant des mesures
de soutien temporaires suite à la crise
de l'énergie**

(art. 34 à 56 et 62)

ARTICLES ADOPTÉS
EN PREMIÈRE LECTURE

PAR LA COMMISSION
DE L'ÉNERGIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET
DU CLIMAT

Voir:

Doc 55 **2915/ (2021/2022)**:

- 001: Proposition de loi de Mme De Block, MM. Laaouej, Piedboeuf, Vanden Burre et Verherstraeten, Mme Depraetere et M. De Vriendt.
- 002 à 006: Amendements.
- 007: Rapport de la première lecture (Énergie/Climat).

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 oktober 2022

WETSVOORSTEL

**houdende tijdelijke
ondersteuningsmaatregelen ten gevolge
van de energiecrisis**

(art. 34 tot 56 en 62)

ARTIKELEN AANGENOMEN
IN EERSTE LEZING

DOOR DE COMMISSIE
VOOR ENERGIE, LEEFMILIEU EN
KLIMAAT

Zie:

Doc 55 **2915/ (2021/2022)**:

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw De Block, de heren Laaouej, Piedboeuf, Vanden Burre en Verherstraeten, mevrouw Depraetere en de heer De Vriendt.
- 002 tot 006: Amendementen.
- 007: Verslag van de eerste lezing (Energie/Klimaat).

07944

N-VA	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	: <i>Parti Socialiste</i>
VB	: <i>Vlaams Belang</i>
MR	: <i>Mouvement Réformateur</i>
cd&v	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
PVDA-PTB	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
Vooruit	: <i>Vooruit</i>
Les Engagés	: <i>Les Engagés</i>
DéFI	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	DOC 55 0000/000	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

TITRE 7	TITEL 7
<p><i>Énergie – Octroi d'une prime fédérale d'électricité et de gaz</i></p> <p>CHAPITRE 1^{ER}</p> <p>Dispositions générales</p> <p style="text-align: center;">Art. 34</p> <p>Aux fins du présent titre, les définitions suivantes s'appliquent:</p> <p>1° “Code EAN”: <i>European Article Numbering Code</i>, champ numérique unique de 18 positions pour l'identification d'un point de raccordement au réseau de distribution d'électricité ou de gaz naturel;</p> <p>2° “<u>virement</u>”: service de paiement visé à l'article I.9., 31°, du Code de droit économique;</p> <p>3° “fournisseur de secours”: le fournisseur agissant en application de l'article 4.3.3 du décret flamand sur l'énergie du 8 mai 2009, de l'article 25<i>noviesdecies</i> de l'Ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, de l'article 20<i>sexiesdecies</i> de l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, de l'article IV.7. du Règlement technique du 27 mai 2021 pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité en Région wallonne et leur accès ou des articles 2, 32°, 8 et 14, 12° du décret wallon du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz;</p> <p>4° “SPF Économie”: le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie;</p> <p>5° “SPF Finances”: le Service public fédéral Finances;</p> <p>6° “Registre national”: le registre national des personnes physiques, établi par la loi du 8 août 1983 réglementant un registre national des personnes physiques;</p> <p>7° “jours ouvrables”: tous les jours civils à l'exclusion des dimanches et des jours fériés légaux. Si un délai, exprimé en jours ouvrables, se termine un samedi, il est prolongé jusqu'au jour ouvrable suivant;</p> <p>8° “famille”: la personne ou le groupe de personnes constituant une famille sur la base des données du Registre national des personnes physiques sur la composition de la famille;</p>	<p><i>Energie – Toekenning van een federale elektriciteits- en gaspremie</i></p> <p>HOOFDSTUK 1</p> <p>Algemene bepalingen</p> <p style="text-align: center;">Art. 34</p> <p>Voor de toepassing van deze titel wordt verstaan onder:</p> <p>1° “EAN-code”: <i>European Article Numbering Code</i>, uniek numeriek veld van 18 posities voor de identificatie van een aansluitingspunt op het elektriciteits- of aardgasdistributienet;</p> <p>2° “overschrijving”: betalingsdienst zoals bedoeld in artikel I.9., 31°, van het Wetboek van <u>Economisch Recht</u>;</p> <p>3° “noodleverancier”: de leverancier die optreedt met toepassing van artikel 4.3.3 van het Vlaams Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 25<i>noviesdecies</i> van de Ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel 20<i>sexiesdecies</i> van de Ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel IV.7 van het Technisch reglement van 27 mei 2021 voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten in het <u>Waalse</u> Gewest en de toegang daartoe of de artikelen 2, 32°, 8 en 14, 12° van het Waals Decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt;</p> <p>4° “FOD Economie”: de Federale Overheidsdienst Economie, <u>K.M.O.</u>, Middenstand en Energie;</p> <p>5° “FOD Financiën”: de Federale Overheidsdienst Financiën;</p> <p>6° “Rijksregister”: het Rijksregister van de natuurlijke personen, ingesteld door de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen;</p> <p>7° “werkdagen”: het geheel van alle kalenderdagen met uitsluiting van de zondagen en wettelijke feestdagen. Als een termijn, uitgedrukt in werkdagen, op een zaterdag afloopt, wordt hij verlengd tot de eerstvolgende werkdag;</p> <p>8° “gezin”: de persoon of groep van personen die op basis van de gegevens in het Rijksregister van de natuurlijke personen rond de gezinssamenstelling een gezin vormt;</p>

9° "ménage": la personne ou le groupe de personnes qui résident effectivement dans le même logement sans qu'il y ait de liens familiaux entre elles.

CHAPITRE 2

Prime fédérale d'électricité

Section 1

Définitions spécifiques au présent chapitre

Art. 35

Les définitions contenues dans l'article 2 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, ci-après dénommée "la Loi Électricité", s'appliquent au présent chapitre.

Section 2

Ayants droit

Art. 36

§ 1^{er}. À chaque client résidentiel qui, au 30 septembre 2022, a un contrat de fourniture d'électricité pour sa résidence:

1° soit, à prix fixe et qui a été conclu ou renouvelé après le 30 septembre 2021;

2° soit, à prix variable

est attribué d'une prime fédérale d'électricité de 122 euros.

Aux clients résidentiels au sens de l'alinéa 1^{er}, qui, au 30 septembre 2022, faisaient partie de la même famille ou du même ménage, et résidaient à la même adresse, la prime fédérale d'électricité n'est accordée qu'une seule fois.

§ 2. La prime fédérale d'électricité ne s'applique pas:

1° aux résidences secondaires;

2° aux clients occasionnels, aux raccordements temporaires;

3° aux clients résidentiels qui quittent un point d'accès sans le faire déconnecter et lorsque le successeur ne prend pas les mesures nécessaires pour régler

9° "huishouden": de persoon of groep van personen die effectief in eenzelfde woning verblijft zonder onderlinge familiale banden.

HOOFDSTUK 2

Federale elektriciteitspremie

Afdeling 1

Definities eigen aan dit hoofdstuk

Art. 35

De definities vervat in artikel 2 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, hierna genoemd "de Elektriciteitswet", zijn van toepassing op dit hoofdstuk.

Afdeling 2

Rechthebbenden

Art. 36

§ 1. Aan elke huishoudelijke afnemer die op 30 september 2022 een leveringsovereenkomst voor elektriciteit voor diens woonplaats heeft:

1° ofwel met een vaste prijs, die afgesloten of hernieuwd werd na 30 september 2021;

2° ofwel met een variabele prijs

wordt een federale elektriciteitspremie toegekend van 122 euro.

Aan huishoudelijke afnemers in de zin van het eerste lid, die op 30 september 2022 deel uitmaakten van hetzelfde gezin of huishouden, en op hetzelfde adres woonden, wordt de federale elektriciteitspremie slechts één keer toegekend.

§ 2. De federale elektriciteitspremie is niet van toepassing op:

1° de tweede verblijfplaatsen;

2° de occasionele klanten, de tijdelijke aansluitingen;

3° de huishoudelijke afnemer die een toegangspunt verlaat zonder dit te laten afsluiten en wanneer de opvolger de nodige stappen niet onderneemt om

sa situation de déménagement à ce point d'accès ou lorsqu'il n'y a pas de successeur;

4° aux personnes au sein d'une famille ou d'un ménage dont un membre a été qualifié de client résidentiel protégé au sens de l'article 20, § 2/1 de la Loi Électricité au 30 septembre 2022.

Section 3

Attribution de la prime fédérale d'électricité

Art. 37

§ 1^{er}. Le montant de la prime fédérale d'électricité est accordé à l'ayant droit par le fournisseur assurant la fourniture d'électricité au 30 septembre 2022.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, la prime fédérale d'électricité est versée par le fournisseur de secours dans les cas suivants:

1° en cas de faillite du fournisseur qui assurait la fourniture d'électricité au 30 septembre 2022;

2° en cas d'ouverture d'une procédure de redressement judiciaire visée au livre XX, titre V, du Code de droit économique à l'égard du fournisseur qui assurait la fourniture d'électricité au 30 septembre 2022;

3° en cas d'annulation ou de suspension de la licence régionale de fourniture du fournisseur qui assurait la fourniture d'électricité au 30 septembre 2022;

4° ou en cas de refus d'accès au réseau de distribution, tel que défini à l'article 2, 12°, de la Loi Électricité, au fournisseur qui assurait la fourniture d'électricité le 30 septembre 2022.

Pour les cas visés au présent paragraphe, le Roi peut déterminer les modalités de paiement de la prime fédérale d'électricité et l'échange des données nécessaires à cet effet, conformément aux dispositions du chapitre 4.

Art. 38

§ 1^{er}. Le montant de la prime fédérale d'électricité est octroyé automatiquement aux ayants droit inscrits sur la liste établie en application de l'article 53, § 1^{er}, et est réglé sur la facture d'acompte ou de décompte dans la période antérieure au 1^{er} janvier 2023. L'octroi de la prime

zijn verhuistoestand op dit toegangspunt te regelen of wanneer er geen opvolger is;

4° de personen binnen een gezin of huishouden waarvan een lid kwalificeerde als beschermde residentiële afnemer in de zin van artikel 20, § 2/1 van de Elektriciteitswet op 30 september 2022.

Afdeling 3

Toekenning van de federale elektriciteitspremie

Art. 37

§ 1. Het bedrag van de federale elektriciteitspremie wordt toegekend aan de rechthebbende door de leverancier die voorziet in de levering van elektriciteit op 30 september 2022.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1, wordt de federale elektriciteitspremie uitbetaald door de noodleverancier in de volgende gevallen:

1° in geval van faillissement van de leverancier die voorzag in de levering van elektriciteit op 30 september 2022;

2° in geval van de opening van een procedure van gerechtelijke reorganisatie als vermeld in boek XX, titel V, van het Wetboek van Economisch Recht ten aanzien van de leverancier die voorzag in de levering van elektriciteit op 30 september 2022;

3° in geval van de opheffing of schorsing van de gewestelijke leveringsvergunning van de leverancier die voorzag in de levering van elektriciteit op 30 september 2022;

4° of in geval van het ontzeggen van de toegang tot het distributienet, zoals gedefinieerd in artikel 2, 12°, van de Elektriciteitswet, aan de leverancier die voorzag in de levering van elektriciteit op 30 september 2022.

De Koning kan voor de in deze paragraaf aangeduide gevallen de nadere regels bepalen van de uitbetaling van de federale elektriciteitspremie en de daartoe noodzakelijke uitwisseling van gegevens, overeenkomstig de bepalingen onder hoofdstuk 4.

Art. 38

§ 1. Het bedrag van de federale elektriciteitspremie wordt automatisch toegekend aan de rechthebbenden opgenomen in de lijst opgemaakt krachtens artikel 53, § 1, en verrekend op een voorschot- of afrekeningsfactuur in de periode vóór 1 januari 2023. De toekenning van de

est communiqué avant la même date par une facture d'acompte ou de décompte ou par une communication séparée attestant la date d'attribution.

§ 2. La prime fédérale d'électricité est attribuée indépendamment du fait qu'une fourniture d'électricité ait été effectuée à l'ayant droit.

Si la facture sur laquelle la prime fédérale d'électricité est réglée conformément au paragraphe 1^{er} est inférieure à la prime, le montant restant de la prime fédérale d'électricité est réglé de l'une des manières suivantes:

1° par virement bancaire transféré au plus tard le 18 janvier 2023;

2° par compensation au moment de l'envoi avant le 1^{er} janvier 2023 d'une facture d'acompte ou de décompte, suivant la facture visée au § 1^{er};

3° par compensation avec les dettes en cours.

Si un montant résiduel de la prime fédérale d'électricité reste dû aux ayants droit après application du deuxième alinéa, 2° et 3°, le fournisseur transfère immédiatement ce montant aux ayants droit par virement.

§ 3. Les ayants droit auxquels aucune prime fédérale d'électricité n'a été accordée conformément au paragraphe 1^{er}, peuvent introduire une demande écrite ou électronique auprès du SPF Économie du 23 janvier 2023 au 30 avril 2023 inclus. Une décision sur la demande est prise dans un délai d'un mois à compter de sa réception. La décision est notifiée au fournisseur, via les listes établies en vertu de l'article 53, § 1^{er} ou § 2, qui dispose d'un délai d'un mois pour transférer la prime fédérale d'électricité:

1° par virement;

2° par compensation avec une facture d'acompte ou de décompte;

3° par compensation avec des dettes en cours.

§ 4. Si le fournisseur ne dispose pas des coordonnées de paiement de l'ayant droit, le fournisseur demandera à l'ayant droit, via son canal de communication habituel, de transférer les coordonnées de paiement.

§ 5. Lors de l'attribution de la prime fédérale d'électricité, telle que prévue aux paragraphes 1^{er} et 2, le fournisseur indique clairement le mode de règlement de

premie wordt voor diezelfde datum meegedeeld via een voorschot- of afrekeningsfactuur of via een afzonderlijke communicatie die de datum van de toekenning attesteert.

§ 2. Ongeacht of er een levering van elektriciteit heeft plaatsgevonden bij de rechthebbende, wordt de federale elektriciteitspremie toegekend.

Indien de factuur waarop de federale elektriciteitspremie wordt verrekend krachtens paragraaf 1 lager is dan de premie, wordt het resterende bedrag van de federale elektriciteitspremie verrekend op een van de volgende manieren:

1° via overschrijving overgemaakt ten laatste op 18 januari 2023;

2° via verrekening op het moment van het versturen voor 1 januari 2023 van een voorschot- of afrekeningsfactuur, volgend op de factuur bedoeld in § 1;

3° via verrekening op openstaande schulden.

Indien aan de rechthebbenden na toepassing van het tweede lid, 2° en 3°, nog een resterend bedrag van de federale elektriciteitspremie toekomt, maakt de leverancier dit bedrag onverwijd over aan de rechthebbenden via overschrijving.

§ 3. De rechthebbenden aan wie geen federale elektriciteitspremie werd toegekend overeenkomstig paragraaf 1, kan vanaf 23 januari 2023 tot en met 30 april 2023 een schriftelijke of elektronische aanvraag indienen bij de FOD Economie. Over de aanvraag wordt beslist binnen de maand na ontvangst ervan. De beslissing wordt ter kennis gegeven aan de leverancier, via de lijsten opgemaakt krachtens artikelen 53, § 1, of § 2, die over een termijn beschikt van een maand voor het overmaken van de federale elektriciteitspremie:

1° via overschrijving;

2° via verrekening van een voorschot- of afrekeningsfactuur;

3° via verrekening op openstaande schulden.

§ 4. In het geval waarin de leverancier niet beschikt over de betaalgegevens van de rechthebbende, verzoekt de leverancier de rechthebbende, via zijn gebruikelijke communicatiekanaal, om de betaalgegevens over te maken.

§ 5. In de toekenning van de federale elektriciteitspremie, zoals bepaald bij de paragrafen 1 en 2, vermeldt de leverancier duidelijk de manier van verrekening van

la prime fédérale d'électricité, en mentionnant "Forfait de base fédéral d'électricité 2022".

Chaque fournisseur doit également prévoir une communication par le canal de communication habituel avec le client. Cette communication comprend:

1° la mention "Le forfait de base fédéral d'électricité vous est accordé par le gouvernement fédéral dans le contexte des prix élevés de l'énergie et consiste en 61 euros pour novembre 2022, et 61 euros pour décembre 2022" ou, le cas échéant les deux messages, "Le forfait de base fédéral d'électricité vous est accordé par le gouvernement fédéral dans le contexte des prix élevés de l'énergie et consiste en 61 euros pour novembre 2022" en novembre 2022, et "Le forfait de base fédéral d'électricité vous est accordé par le gouvernement fédéral dans le contexte des prix élevés de l'énergie et consiste en 61 euros pour décembre 2022." en décembre 2022;

2° des informations complémentaires sur les modalités d'attribution de la prime fédérale d'électricité à l'ayant droit concerné;

3° comment mieux s'informer sur la prime fédérale d'électricité, avec une référence au site web du SPF Économie, avec lien vers la page web correspondante.

§ 6. La prime fédérale d'électricité ne peut faire l'objet d'un transfert ou d'une saisie. Elle est accordée à l'ayant droit nonobstant tout état de concours ou d'insolvabilité du même ayant droit.

Art. 39

Nonobstant les dispositions précédentes de la présente section, pour les ayants droit disposant d'un compteur à budget, la prime fédérale d'électricité est attribuée selon l'une des modalités suivantes:

— par le biais du décompte annuel qui suit le moment où l'attribution est notifiée au fournisseur par le biais des listes établies en vertu de l'article 53, § 1^{er}, ou § 2. Pour les ayants droit inscrits sur la liste, établies en vertu de l'article 53, § 1^{er}, la date limite d'attribution est le 31 décembre 2022 et la date limite de paiement par virement de tout montant restant, est le 18 janvier 2023;

— par virement bancaire à l'ayant droit dans un délai d'un mois à compter de la notification de l'attribution via les listes établies en vertu de l'article 53, § 1^{er} ou § 2. Pour les ayants droit inscrits sur la liste en vertu de l'article 53, § 1^{er}, la date limite d'attribution est

de federale elektriciteitspremie en vermeldt daarbij de woorden "Federaal basispakket elektriciteit 2022".

Elke leverancier voorziet bovendien in een communicatie via het gebruikelijke communicatiekanaal met de klant. Deze communicatie bevat:

1° de berichtgeving "Het federaal basispakket elektriciteit wordt u door de Federale Overheid toegekend in het kader van de hoge energieprijzen en bestaat uit 61 euro voor november 2022 en 61 euro voor december 2022" of, indien van toepassing de beide berichten, "Het federaal basispakket elektriciteit wordt u door de Federale Overheid toegekend in het kader van de hoge energieprijzen en bestaat uit 61 euro voor november 2022" in november 2022, en "Het federaal basispakket elektriciteit wordt u door de Federale Overheid toegekend in het kader van de hoge energieprijzen en bestaat uit 61 euro voor december 2022," in december 2022;

2° de bijkomende informatie over de manier waarop de federale elektriciteitspremie aan de betrokken rechthebbende zal worden toegekend;

3° hoe zich beter te informeren over de federale elektriciteitspremie, met een verwijzing naar de website van de FOD Economie, met link naar de relevante webpagina.

§ 6. De federale elektriciteitspremie is niet vatbaar voor overdracht of voor beslag. Het wordt toegekend aan de rechthebbende, niettegenstaande elke toestand van samenloop of insolvabiliteit van diezelfde rechthebbende.

Art. 39

In afwijking van de voorafgaande bepalingen van deze afdeling wordt, aan de rechthebbenden met een budgetmeter, de federale elektriciteitspremie toegekend op een van de volgende manieren:

— via de jaarljse afrekening volgend op het moment waarop de toekenning ter kennis gegeven wordt van de leverancier via de lijsten opgemaakt krachtens artikelen 53, § 1, of § 2. Voor de rechthebbenden opgenomen via de lijst opgemaakt krachtens artikel 53, § 1, is de uiterlijke datum voor de toekenning 31 december 2022 en is de uiterlijke datum voor betaling via overschrijving van een eventueel resterend bedrag, 18 januari 2023;

— via overschrijving overgemaakt aan de rechthebbende binnen een maand na de kennisgeving van de toekenning via de lijsten opgemaakt krachtens artikelen 53, § 1, of § 2. Voor de rechthebbenden opgenomen via de lijst krachtens artikel 53, § 1, is de uiterlijke datum

le 31 décembre 2022 et la date limite de paiement par virement est le 18 janvier 2023;

— par compensation avec les dettes en cours dans un délai d'un mois à compter de la notification de l'attribution par le biais des listes, établies en vertu des articles 53, § 1^{er} ou § 2. Pour les ayants droit inscrits sur la liste établie en vertu de l'article 53, § 1^{er}, la date limite d'attribution est le 31 décembre 2022 et la date limite de paiement par virement de tout montant restant est le 18 janvier 2023;

— via le crédit actif du compteur à budget dans un délai d'un mois après la notification de l'allocation via les listes établies en vertu de l'article 53, § 2. Pour les ayants droit inscrits sur la liste en vertu de l'article 53, § 1^{er}, la date limite d'allocation est le 31 décembre 2022.

Art. 40

Les ayants droit inscrits sur la liste établie en vertu de l'article 53, § 1^{er}, qui, suite à une demande de transmission des données de paiement par le fournisseur en vertu de l'article 38, § 4, ne transmettent pas les données de paiement avant le 15 mars 2023, n'ont plus droit à l'attribution de la prime fédérale d'électricité après le 15 mars 2023.

Les ayants droit inscrits sur la liste établie en vertu de l'article 53, § 2, qui, suite à une demande de transmission des données de paiement par le fournisseur en vertu de l'article 38, § 4, ne transmettent pas les données de paiement avant le 15 août 2023, n'ont plus droit à l'attribution de la prime fédérale d'électricité après le 15 août 2023.

Section 4

Financement de la prime fédérale d'électricité

Art. 41

§ 1^{er}. Le financement de la prime fédérale d'électricité est à charge du budget de l'État, qui affecte les moyens prévus à cet effet au fonds visé à l'article 21ter, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, de la Loi Électricité.

§ 2. Les fournisseurs et les gestionnaires de réseaux de distribution ont droit au remboursement des frais occasionnés par l'application du présent chapitre.

§ 3. Au plus tard le 4 novembre 2022, le montant requis est versé à la commission.

voor de toekenning 31 december 2022 en is de uiterlijke datum voor uitbetaling via overschrijving 18 januari 2023;

— via verrekening op openstaande schulden binnen een maand na de kennisgeving van de toekenning via de lijsten, opgemaakt krachtens artikelen 53, § 1, of § 2. Voor de rechthebbenden opgenomen via de lijst opgemaakt krachtens artikel 53, § 1, is de uiterlijke datum voor de toekenning 31 december 2022 en is de uiterlijke datum voor betaling via overschrijving van een eventueel resterend bedrag 18 januari 2023;

— via het actief krediet van de budgetmeter binnen een maand na de kennisgeving van de toekenning via de lijsten opgemaakt krachtens artikelen 53, § 2. Voor de rechthebbenden opgenomen via de lijst krachtens artikelen 53, § 1, is de uiterlijke datum voor de toekenning 31 december 2022.

Art. 40

De rechthebbenden opgenomen in de lijst krachtens artikel 53, § 1, die na een verzoek tot het overmaken van betaalgegevens door de leverancier krachtens artikel 38, § 4, geen betaalgegevens versturen voor 15 maart 2023, komen niet langer in aanmerking voor de toekenning van de federale elektriciteitspremie na 15 maart 2023.

Rechthebbenden opgenomen in de lijst opgemaakt krachtens artikel 53, § 2, die na een verzoek tot het overmaken van betaalgegevens door de leverancier krachtens artikel 38, § 4, geen betaalgegevens versturen voor 15 augustus 2023, komen niet langer in aanmerking voor de toekenning van de federale elektriciteitspremie na 15 augustus 2023.

Afdeling 4

De financiering van de federale elektriciteitspremie

Art. 41

§ 1. De financiering van de federale elektriciteitspremie komt ten laste van de staatsbegroting, die de daartoe voorziene middelen toekent aan het fonds bedoeld in artikel 21ter, § 1, eerste lid, 5°, van de Elektriciteitswet.

§ 2. De leveranciers en de distributienetbeheerders hebben recht op terugbetaling van de kosten die door de toepassing van dit hoofdstuk worden gemaakt.

§ 3. Uiterlijk op 4 november 2022 wordt het benodigde bedrag gestort aan de commissie.

Au plus tard le 10 novembre 2022, le montant visé au premier alinéa, est versé par la commission aux fournisseurs à titre d'avance. Ce montant est prélevé sur les moyens disponibles dans le Fonds visé à l'article 21ter, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5^o, de la Loi Électricité, et est réparti proportionnellement entre les fournisseurs sur la base de la part des clients résidentiels de chaque fournisseur au 30 juin 2022.

Lorsqu'un fournisseur est remplacé par un fournisseur de secours avant le versement de l'avance visée au deuxième alinéa, la part qui aurait dû être versée au fournisseur est attribuée au(x) fournisseur(s) de secours. Si plusieurs fournisseurs de secours sont concernés, le montant alloué est réparti proportionnellement à leur part de clients résidentiels protégés au moment de la publication de la présente loi.

§ 4. Le Roi peut, après avis de la commission et après délibération en Conseil des ministres, déterminer les règles de détermination du coût pour le fournisseur d'électricité des activités visées par le présent titre, et de leur intervention pour leur prise en charge, ainsi que, le cas échéant, la procédure à respecter pour obtenir une indemnité, en ce compris les délais, les conséquences en cas d'infraction et les preuves à fournir à la commission pour démontrer qu'ils remplissent les conditions pour bénéficier du remboursement visé au paragraphe 2.

Uiterlijk op 10 november 2022 wordt het in het eerste lid vermelde bedrag door de commissie aan de leveranciers gestort bij wijze van voorschot. Dit bedrag wordt geput uit de in het Fonds aanwezige middelen bedoeld in artikel 21ter, § 1, eerste lid, 5^o, van de Elektriciteitswet, en wordt propotioneel verdeeld over de leveranciers op basis van het aandeel huishoudelijk afnemers van elke leverancier op 30 juni 2022.

Wanneer een leverancier wordt vervangen door een noodleverancier vooraleer het in het tweede lid bedoelde voorschot is gestort, wordt het deel dat aan de leverancier had moeten gestort worden, toegewezen aan de noodleverancier(s). Als meerdere noodleveranciers betrokken zijn, wordt het toegekende bedrag propotioneel verdeeld naar rato van hun aandeel beschermde huishoudelijke afnemers op het moment van de bekendmaking van deze wet.

§ 4. De Koning kan, na advies van de commissie en na beraadslaging in de Ministerraad, de regels bepalen voor de bepaling van de kost voor de leverancier voor elektriciteit van de activiteiten bedoeld in deze titel, en van hun tussenkomst voor het ten laste nemen ervan, alsook desgevallend de in acht te nemen procedure voor het bekomen van een vergoeding, met inbegrip van de termijnen, de gevolgen bij overtreding en het bewijs dat dient geleverd te worden aan de commissie om aan te tonen dat zij voldoen aan de voorwaarden om te genieten van de terugbetaling bedoeld in paragraaf 2.

CHAPITRE 3

Prime fédérale de gaz

Section 1^{re}

Définitions spécifiques au présent chapitre

Art. 42

Les définitions contenues dans l'article 1^{er} de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisation, ci-après dénommée "Loi Gaz", s'appliquent au présent chapitre.

HOOFDSTUK 3

Federale gaspremie

Afdeling 1

Definities eigen aan dit hoofdstuk

Art. 42

De definities vervat in artikel 1 van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, hierna genoemd "de Gaswet", zijn van toepassing op dit hoofdstuk.

Section 2	Afdeling 2
<i>Ayants droit</i>	<i>Rechthebbenden</i>
Art. 43	Art. 43
<p>§ 1^{er}. Chaque client résidentiel qui, au 30 septembre 2022, a un contrat de fourniture de gaz pour sa résidence:</p> <p>1° soit, à prix fixe, et conclu ou renouvelé après le 30 septembre 2021;</p> <p>2° soit, à prix variable,</p> <p>bénéficiera d'une prime fédérale de gaz de 270 euros.</p> <p>Sont également qualifiés d'ayants droit au sens de l'alinéa 1^{er}, les clients finals derrière un point de raccordement collectif avec une installation commune de chauffage au gaz qui bénéficient d'un droit de fourniture dans le cadre d'un contrat visé à l'alinéa 1^{er}, qui a été conclu en leur nom et pour leur compte par un autre client résidentiel de la même installation commune de chauffage au gaz ou par une association de copropriétaires.</p> <p>Pour les clients résidentiels au sens du paragraphe 1^{er} qui, au 30 septembre 2022, faisaient partie de la même famille ou du même ménage et habitaient à la même adresse, la prime fédérale de gaz n'est attribuée qu'une seule fois.</p> <p>§ 2. La prime fédérale de gaz ne s'applique pas:</p> <p>1° aux résidences secondaires;</p> <p>2° aux clients occasionnels, aux raccordements temporaires;</p> <p>3° aux clients résidentiels qui quittent un point d'accès sans le faire déconnecter et lorsque le successeur ne prend pas les mesures nécessaires pour régler leur situation de relogement à ce point d'accès, ou lorsqu'il n'y a pas de successeur;</p> <p>4° aux personnes au sein d'une famille ou d'un ménage dont un membre a été qualifié de client résidentiel protégé au sens de l'article 15/10, § 2/2, de la Loi Gaz au 30 septembre 2022.</p>	<p>§ 1. Aan elke huishoudelijke afnemer die op 30 september 2022 een leveringsovereenkomst voor gas voor diens woonplaats heeft:</p> <p>1° ofwel met een vaste prijs, die afgesloten of hernieuwd werd na 30 september 2021;</p> <p>2° ofwel met een variabele prijs,</p> <p>wordt een federale gaspremie toegekend van 270 euro.</p> <p>Kwalificeren eveneens als rechthebbenden in de zin van het eerste lid, <u>de</u> eindafnemers achter een collectief aansluitpunt met een gezamenlijke stookinstallatie op gas die een recht op levering genieten in het kader van een overeenkomst bedoeld in het eerste lid, die in diens naam en voor diens rekening gesloten werd door een andere huishoudelijke afnemer van dezelfde gezamenlijke stookinstallatie of door een vereniging van mede-eigenaars.</p> <p>Aan huishoudelijke afnemers in de zin van paragraaf 1 die op 30 september 2022 deel uitmaakten van hetzelfde gezin of huishouden en op hetzelfde adres woonden, wordt de federale gaspremie slechts één keer toegekend.</p> <p>§ 2. De federale gaspremie is niet van toepassing op:</p> <p>1° <u>de</u> tweede verblijfplaatsen;</p> <p>2° <u>de</u> occasionele klanten, <u>de</u> tijdelijke aansluitingen;</p> <p>3° de huishoudelijke afnemer die een toegangspunt verlaat zonder dit te laten afsluiten en wanneer de opvolger de nodige stappen niet onderneemt om zijn verhuistoestand op dit toegangspunt te regelen, of wanneer er geen opvolger is;</p> <p>4° personen binnen een gezin of huishouden waarvan een lid op 30 september 2022 kwalificeerde als beschermd residentiële afnemer in de zin van artikel 15/10, § 2/2, van de Gaswet.</p>

Section 3

Attribution de la prime fédérale de gaz

Art. 44

§ 1^{er}. Le montant de la prime fédérale de gaz est accordé à l'ayant droit par l'entreprise de fourniture qui assure la fourniture de gaz au 30 septembre 2022.

§ 2. Nonobstant le paragraphe 1^{er}, la prime fédérale de gaz est versée par le fournisseur de secours dans les cas suivants:

1° en cas de faillite de l'entreprise de fourniture qui assurait la fourniture de gaz au 30 septembre 2022;

2° en cas d'ouverture d'une procédure de réorganisation judiciaire mentionnée au livre XX, titre V, du code de droit économique à l'égard de l'entreprise de fourniture qui assurait la fourniture de gaz au 30 septembre 2022;

3° en cas d'annulation ou de suspension de la licence de fourniture régionale des entreprises de fourniture qui assuraient la fourniture de gaz au 30 septembre 2022;

4° ou en cas de refus d'accès au réseau de distribution, tel que défini à l'article 1^{er}, 12^{bis} de la Loi Gaz, à l'entreprise de fourniture qui assurait la fourniture de gaz au 30 septembre 2022.

Pour les cas visés au présent paragraphe, le Roi peut déterminer les modalités de paiement de la prime fédérale de gaz et l'échange des données nécessaires à cet effet conformément aux dispositions du chapitre 4 du présent titre.

Art. 45

§ 1^{er}. Pour l'octroi de la prime fédérale de gaz, l'ayant droit qui consomme du gaz avec plusieurs familles ou ménages via le même point de raccordement EAN du réseau de distribution de gaz naturel, doit introduire au plus tard le 30 avril 2023, en collaboration avec la personne physique ou morale qui, au 30 septembre 2022, avait conclu un contrat de fourniture de gaz avec une entreprise de fourniture de gaz concernant les livraisons via le point de raccordement susmentionné, une demande aujourd'hui du SPF Économie qui contient au moins les données suivantes:

Afdeling 3

Toekenning van de federale gaspremie

Art. 44

§ 1. Het bedrag van de federale gaspremie wordt toegekend aan de rechthebbende door de leveringsonderneming die voorziet in de levering van gas op 30 september 2022.

§ 2. In afwijkung van paragraaf 1, wordt de federale gaspremie uitbetaald door de noodleverancier in de volgende gevallen:

1° in geval van faillissement van de leveringsonderneming die voorzag in de levering van gas op 30 september 2022;

2° in geval van de opening van een procedure van gerechtelijke reorganisatie als vermeld in boek XX, titel V, van het Wetboek van Economisch Recht ten aanzien van de leveringsonderneming die voorzag in de levering van gas op 30 september 2022;

3° in geval van de opheffing of schorsing van de gewestelijke leveringsvergunning van de leveringsondernemingen die voorzag in de levering van gas op 30 september 2022;

4° of in geval van het ontzeggen van de toegang van het distributienet, zoals gedefinieerd in artikel 1, 12^{bis}, van de Gaswet, aan de leveringsonderneming die voorzag in de levering van gas op 30 september 2022.

De Koning kan voor de in deze paragraaf aangeduide gevallen de nadere regels bepalen van de uitbetaling van de federale gaspremie en de daartoe noodzakelijke uitwisseling van gegevens overeenkomstig de bepalingen onder hoofdstuk 4 van deze titel.

Art. 45

§ 1. De rechthebbende die met meerdere gezinnen of huishoudens gas afneemt via eenzelfde EAN aansluitingspunt op het aardgasdistributienet dient voor de toekenning van de gaspremie, in samenwerking met de natuurlijke persoon of rechtspersoon die op 30 september 2022 een gasleveringscontract had afgesloten met een gasleveringsonderneming rond leveringen via voormeld aansluitingspunt, een aanvraag in te dienen bij de FOD Economie, ten laatste op 30 april 2023, die minstens de volgende gegevens bevat:

1° le nom et le prénom du demandeur;
 2° le numéro de registre national du demandeur;
 3° l'adresse de la résidence principale du demandeur;
 4° le code EAN du point de raccordement;
 5° l'adresse du point de raccordement EAN;
 6° une copie de la plus récente facture d'acompte ou de décompte relative au contrat de fourniture de gaz susmentionné; et
 7° une déclaration sur l'honneur de la personne physique ou morale susmentionnée selon laquelle le demandeur a contribué aux coûts de la fourniture de gaz.

La personne physique ou morale concernée est tenue de fournir au demandeur les données visées aux points 4° à 7° de l'alinéa 1^{er}, sur simple demande.

Le Roi peut déterminer les données complémentaires à fournir sur la demande visée à l'alinéa 1^{er}.

Une décision sur les demandes introduites conformément à l'alinéa 1^{er} est prise sans délai.

La décision sur les demandes conformément à l'alinéa 1^{er} est notifiée au SPF Finances, qui dispose d'un délai d'un mois pour transférer la prime fédérale de gaz par virement bancaire.

§ 2. L'attribution de la prime fédérale de gaz se fait de manière automatique aux ayants droit, autre que ceux mentionnés au paragraphe 1, qui sont inscrits sur la liste établie en application de l'article 53, § 1^{er}, et réglés sur facture d'acompte ou de décompte ou par une note de crédit ou par une communication séparée dans la période antérieure au 1^{er} janvier 2023. L'attribution de la prime est communiquée avant la même date par une facture d'acompte ou de décompte ou par une note de crédit ou par une communication séparée attestant la date d'attribution.

La prime fédérale de gaz est attribuée indépendamment du fait qu'une fourniture de gaz ait été effectuée à l'ayant droit.

Si la facture sur laquelle la prime fédérale de gaz est réglée en vertu du paragraphe 1^{er} est inférieure à la prime, le montant restant de la prime fédérale de gaz est réglé de l'une des manières suivantes:

1° de naam en de voornaam van de aanvrager;
 2° het rijksregisternummer van de aanvrager;
 3° het adres van de hoofdverblijfplaats van de aanvrager;
 4° de EAN-code van het aansluitingspunt;
 5° het adres van het EAN aansluitingspunt;
 6° een kopie van de meest recente voorschot- of afrekeningsfactuur van het voormalig gasleveringscontract; en
 7° een verklaring op eer van voormalde natuurlijke persoon of rechtspersoon dat de aanvrager bijdroeg in de kosten van de gaslevering.

De betrokken natuurlijke persoon of rechtspersoon is ertoe gehouden om de aanvrager op eenvoudig verzoek de gegevens te verschaffen vermeld in de punten 4° tot en met 7° van het eerste lid.

De Koning kan aanvullende gegevens bepalen die te vermelden zijn op de aanvragen overeenkomstig het eerste lid.

Over de aanvragen, ingedien overeenkomstig het eerste lid, wordt onverwijld beslist na de ontvangst ervan.

De beslissing rond de aanvragen overeenkomstig het eerste lid, wordt ter kennis gegeven aan de FOD Financiën die over een termijn beschikt van een maand voor het overmaken van de federale gaspremie via overschrijving.

§ 2. De toekenning van het bedrag van de federale gaspremie aan de rechthebbenden, andere dan de rechthebbenden vermeld in paragraaf 1, die opgenomen zijn in de lijst opgemaakt krachtens artikel 53, § 1, geschiedt op een voorschot- of afrekeningsfactuur of via kredietnota of via een afzonderlijke communicatie in de periode vóór 1 januari 2023. De toekenning van de premie wordt voor diezelfde datum meegedeeld via een voorschot- of afrekeningsfactuur of via een kredietnota of via een afzonderlijke communicatie die de datum van de toekenning attesteert.

Ongeacht of er een levering van gas heeft plaatsgevonden bij de rechthebbende, wordt de federale gaspremie toegekend.

Indien de factuur waarop de federale gaspremie wordt verrekend krachtens paragraaf 1 lager is dan de premie, wordt het resterende bedrag van de federale gaspremie verrekend op een van de volgende manieren:

1° par virement bancaire transféré au plus tard le 18 janvier 2023;

2° par compensation au moment de l'envoi avant le 1^{er} janvier 2023 d'une facture d'acompte ou de décompte faisant suite à la facture correspondante visée au § 1^{er};

3° par compensation des dettes en cours.

Si un montant résiduel de la prime fédérale de gaz reste dû aux ayants droits après l'application du deuxième alinéa, 2° et 3°, l'entreprise de fourniture transfère immédiatement ce montant aux bénéficiaires par virement.

§ 3. Les ayants droit mentionnés au paragraphe 2, auxquels aucune prime fédérale de gaz n'a été accordée conformément au même paragraphe peuvent introduire une demande écrite ou électronique auprès du SPF Économie du 23 janvier 2023 au 30 avril 2023 inclus.

Le Roi peut déterminer les données complémentaires à mentionner sur la demande visée à l'alinéa 1^{er}.

Une décision sur les demandes introduites conformément à l'alinéa 1^{er}, est prise dans un délai d'un mois à compter de leur réception.

La décision sur les demandes conformément au paragraphe 1^{er}, est notifiée à l'entreprise de fourniture, qui dispose d'un délai d'un mois pour transférer la prime fédérale de gaz:

1° par virement;

2° par compensation avec une facture d'acompte ou de décompte;

3° par compensation des dettes en cours.

§ 4. Dans le cas où l'entreprise de fourniture ne dispose pas des données de paiement de l'ayant droit, le fournisseur demande à l'ayant droit, par son canal de communication habituel, de transférer les données de paiement.

§ 5. Lors de l'attribution de la prime fédérale de gaz, telle que prévue aux paragraphes 1^{er} et 2, l'entreprise de fourniture indique clairement le mode de règlement de la prime fédérale de gaz, en incluant la mention "Forfait de base fédéral de gaz 2022".

Chaque entreprise de fourniture prévoit également une communication par le canal de communication habituel avec le client. Cette communication doit inclure:

1° via overschrijving overgemaakt ten laatste op 18 januari 2023;

2° via verrekening op het moment van het versturen voor 1 januari 2023 van een voorschot- of afrekeningsfactuur volgend op de betrokken factuur bedoeld in § 1;

3° via verrekening op openstaande schulden.

Indien aan de rechthebbenden na toepassing van het derde lid, 2° en 3°, nog een resterend bedrag van de federale gaspremie toekomt, maakt de leveringsonderneming dit bedrag onverwijd over aan de rechthebbenden via overschrijving.

§ 3. De rechthebbende bedoeld in paragraaf 2, aan wie geen federale gaspremie werd toegekend overeenkomstig dezelfde paragraaf, kan daartoe vanaf 23 januari 2023 tot en met 30 april 2023 een schriftelijke of elektronische aanvraag indienen bij de FOD Economie.

De Koning kan aanvullende gegevens bepalen die te vermelden zijn op de aanvraag overeenkomstig het eerste lid.

Over de aanvragen overeenkomstig het eerste lid, wordt beslist binnen de maand na ontvangst ervan.

De beslissing rond de aanvragen overeenkomstig paragraaf 1, wordt ter kennis gegeven aan de leveringsonderneming die over een termijn beschikt van een maand voor het overmaken van de federale gaspremie:

1° via overschrijving;

2° via verrekening van een voorschot- of afrekeningsfactuur;

3° via verrekening op openstaande schulden.

§ 4. In het geval waarin de leveringsonderneming niet beschikt over de betaalgegevens van de rechthebbende, verzoekt de leveringsonderneming de rechthebbende, via zijn gebruikelijke communicatiekanaal, om de betaalgegevens over te maken.

§ 5. In de toekenning van de federale gaspremie, zoals bepaald bij de paragrafen 1 en 2, vermeldt de leveringsonderneming duidelijk de manier van verrekening van de federale gaspremie en vermeldt daarbij de woorden "Federaal basispakket gas 2022".

Elke leveringsonderneming voorziet bovendien in een communicatie via het gebruikelijke communicatiekanaal met de klant. Deze communicatie bevat:

1° la mention “Le forfait de base fédéral de gaz vous est accordé par le gouvernement fédéral dans le contexte des prix élevés de l’énergie et consiste en 135 euros pour novembre 2022 et 135 euros pour décembre 2022” ou, le cas échéant les deux messages, “Le forfait de base fédéral de gaz vous est accordé par le gouvernement fédéral dans le contexte des prix élevés de l’énergie et consiste en 135 euros pour novembre 2022” en novembre 2022 et “Le forfait de base fédéral de gaz vous est accordé par le gouvernement fédéral dans le contexte des prix élevés de l’énergie et consiste en 135 euros pour décembre 2022.” en décembre 2022;

2° des informations complémentaires sur les modalités d’octroi de la prime fédérale de gaz pour l’ayant droit concerné;

3° comment mieux s’informer sur la prime fédérale de gaz, avec une référence au site web du SPF Économie avec lien vers la page web correspondante.

§ 6. La prime fédérale de gaz ne peut faire l’objet d’un transfert ou d’une saisie. Elle est accordée à l’ayant droit, nonobstant tout état de concours ou d’insolvabilité de ce même ayant droit.

Art. 46

Nonobstant les dispositions précédentes de la présente section, pour les ayants droit disposant d’un compteur budgétaire, la prime fédérale de gaz est accordée selon l’une des modalités suivantes:

— par le biais du décompte annuel suivant le moment où l’allocation est notifiée au fournisseur par le biais des listes établies en vertu des articles 53, § 1^{er} ou § 2. Pour les ayants droit inscrits sur la liste établie en vertu de l’article 53, § 1^{er}, la date limite d’attribution est le 31 décembre 2022 et la date limite de paiement par virement de tout montant restant est le 18 janvier 2023;

— par virement à l’ayant droit dans un délai d’un mois à compter de la notification de l’attribution via les listes établies en vertu de l’article 53, § 1^{er} ou § 2. Pour les ayants droit inscrits sur la liste établie en vertu de l’article 53, § 1^{er}, la date limite d’attribution est le 31 décembre 2022 et la date limite de paiement par virement est le 18 janvier 2023;

— par compensation avec les dettes en cours dans un délai d’un mois à compter de la notification de l’attribution par le biais des listes établies en vertu des articles 53, § 1^{er} ou § 2. Pour les ayants droit inscrits sur la liste en vertu de l’article 53, § 1^{er}, la date limite d’attribution est

1° de berichtgeving “Het federaal basispakket gas wordt u door de Federale Overheid toegekend in het kader van de hoge energieprijzen en bestaat uit 135 euro voor november 2022 en 135 euro voor december 2022.” of, indien van toepassing de beide berichten: “Het federaal basispakket gas wordt u door de Federale Overheid toegekend in het kader van de hoge energieprijzen en bestaat uit 135 euro voor november 2022” in november 2022 en “Het federaal basispakket gas wordt u door de Federale Overheid toegekend in het kader van de hoge energieprijzen en bestaat uit 135 euro voor december 2022.” in december 2022;

2° bijkomende informatie over de manier waarop de federale gaspremie voor de betrokken rechthebbende zal worden toegekend;

3° hoe zich beter te informeren over de federale gaspremie, met een verwijzing naar de website van de FOD Economie met link naar de relevante webpagina.

§ 6. De federale gaspremie is niet vatbaar voor overdracht of voor beslag. Het wordt toegekend aan de rechthebbende, niettegenstaande elke toestand van samenloop of insolvabiliteit van diezelfde rechthebbende.

Art. 46

In afwijking van de voorafgaande bepalingen van deze afdeling wordt, voor de rechthebbenden met een budgetmeter, de federale gaspremie toegekend op een van de volgende manieren:

— via de jaarlijkse afrekening volgend op het moment waarop de toekenning ter kennis gegeven wordt van de leverancier via de lijsten opgemaakt krachtens artikelen 53, § 1, of § 2. Voor de rechthebbenden opgenomen via de lijst opgemaakt krachtens artikel 53, § 1, is de uiterlijke datum voor de toekenning 31 december 2022, en is de uiterlijke datum voor betaling via overschrijving van een eventueel resterend bedrag 18 januari 2023;

— via overschrijving overgemaakt aan de rechthebbende binnen een maand na de kennisgeving van de toekenning via de lijsten opgemaakt krachtens artikelen 53, § 1, of § 2. Voor de rechthebbenden opgenomen via de lijst krachtens artikel 53, § 1, is de uiterlijke datum voor de toekenning 31 december 2022 en is de uiterlijke datum voor uitbetaling via overschrijving 18 januari 2023;

— via verrekening op openstaande schulden binnen een maand na de kennisgeving van de toekenning via de lijsten opgemaakt krachtens artikelen 53, § 1, of § 2. Voor de rechthebbenden opgenomen via de lijst krachtens artikel 53, § 1, is de uiterlijke datum voor de

le 31 décembre 2022, et la date limite de paiement par virement de tout montant restant est le 18 janvier 2023;

— via le crédit actif du compteur à budget dans un délai d'un mois après la notification de l'attribution via les listes établies en vertu de l'article 53, § 2. Pour les ayants droit inscrits via la liste établie en application de l'article 53, § 1^{er}, la date limite d'attribution est le 31 décembre 2022.

Art. 47

Les ayants droit inscrits sur la liste en vertu de l'article 53, § 1^{er}, qui, suite à une demande de transmission des données de paiement par l'entreprise de fourniture en vertu de l'article 45, § 4, ne transmettent pas les données de paiement avant le 15 mars 2023, n'ont plus droit à l'octroi de la prime fédérale de gaz après le 15 mars 2023.

Les ayants droit inscrits sur la liste conformément à l'article 53, § 2, qui, à la suite d'une demande de transmission des données de paiement par l'entreprise de fourniture conformément à l'article 45, § 4, ne transmettent pas les données de paiement avant le 15 août 2023, n'ont plus droit à l'octroi de la prime fédérale de gaz après le 15 août 2023.

Section 4

Financement de la prime fédérale de gaz

Art. 48

§ 1^{er}. Le financement de la prime fédérale de gaz est à charge du budget de l'État, qui affecte les moyens prévus à cet effet au fonds visé à l'article 15/11, paragraphe 1ter, 3°, de la Loi Gaz.

§ 2. Les entreprises de fourniture et les gestionnaires de réseaux de distribution ont droit au remboursement des frais occasionnés par l'application du présent chapitre.

§ 3. Au plus tard le 4 novembre 2022, le montant requis est versé à la commission.

Au plus tard le 10 novembre 2022, le montant visé au premier alinéa est versé par la commission aux entreprises de fourniture à titre d'avance. Ce montant sera prélevé sur les moyens disponibles dans le Fonds visé à l'article 15/11, § 1^{er}, 3° de la Loi Gaz et sera réparti proportionnellement entre les entreprises de fourniture

toekenning 31 december 2022, en is de uiterlijke datum voor betaling via overschrijving van een eventueel resterend bedrag 18 januari 2023;

— via het actief krediet van de budgetmeter binnen een maand na de kennisgeving van de toekenning via de lijsten opgemaakt krachtens artikelen 53, § 2. Voor de rechthebbenden opgenomen via de lijst opgemaakt krachtens artikel 53, § 1, is de uiterlijke datum voor de toekenning 31 december 2022.

Art. 47

De rechthebbenden opgenomen in de lijst krachtens artikel 53, § 1, die na een verzoek tot het overmaken van betaalgegevens door de leveringsonderneming krachtens artikel 45, § 4, geen betaalgegevens versturen voor 15 maart 2023, komen niet langer in aanmerking voor de toekenning van de federale gaspremie na 15 maart 2023.

De rechthebbenden opgenomen in de lijst krachtens artikel 53, § 2, die na een verzoek tot het overmaken van betaalgegevens door de leveringsonderneming krachtens artikel 45, § 4, geen betaalgegevens versturen voor 15 augustus 2023, komen niet langer in aanmerking voor de toekenning van de federale gaspremie na 15 augustus 2023.

Afdeling 4

De financiering van de federale gaspremie

Art. 48

§ 1. De financiering van de federale gaspremie komt ten laste van de staatsbegroting, die de daartoe voorziene middelen toekent aan het fonds bedoeld in artikel 15/11, paragraaf 1ter, 3°, van de Gaswet.

§ 2. De leveringsondernemingen en de distributienetbeheerders hebben recht op terugbetaling van de kosten die door de toepassing van dit hoofdstuk worden gemaakt.

§ 3. Uiterlijk op 4 november 2022 wordt het benodigde bedrag gestort aan de commissie.

Uiterlijk op 10 november 2022 wordt het in het eerste lid vermelde bedrag door de commissie aan de leveringsondernemingen gestort bij wijze van voorschot. Dit bedrag wordt geput uit de in het Fonds aanwezige middelen bedoeld in artikel 15/11, § 1^{er}, 3° van de Gaswet, en wordt proportioneel verdeeld over de leveringsondernemingen

en fonction de la part des clients résidentiels de chaque entreprise de fourniture au 30 juin 2022.

Lorsqu'une entreprise de fourniture est remplacée par un fournisseur de secours avant le versement de l'avance visée à l'alinéa 2, la part qui aurait dû être versée à l'entreprise de fourniture est attribuée au(x) fournisseur(s) de secours. Si plusieurs fournisseurs de secours sont concernés, le montant alloué est réparti proportionnellement à leur part de clients résidentiels protégés au moment de la publication de la présente loi.

§ 4. Le Roi peut, après avis de la commission et délibération en Conseil des ministres, déterminer les règles de détermination du coût pour l'entreprise de fourniture de gaz des activités visées par le présent titre, et de leur intervention en vue de leur prise en charge, ainsi que, le cas échéant, la procédure à respecter pour obtenir une indemnisation, en ce compris les délais, les conséquences en cas de violation et les preuves à fournir à la commission pour prouver qu'elles remplissent les conditions pour bénéficier du remboursement visé au paragraphe 2.

CHAPITRE 4

Traitements des données à caractère personnel

Art. 49

§ 1^{er}. Le SPF Économie coordonne et organise l'échange des données nécessaires à l'application de la prime fédérale d'électricité et de gaz avec les fournisseurs visés à l'article 38, §§ 1 et 2, les entreprises de fourniture visées à l'article 44, §§ 1 et 2, les gestionnaires de réseau de distribution, le Registre national, la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale et avec la commission.

L'attribution de la prime fédérale d'électricité et de gaz est automatique si les données requises pour cette demande sont disponibles dans le Registre national.

§ 2. Au plus tard le jour suivant l'entrée en vigueur de la présente loi, le SPF Économie rassemble les données suivantes:

1° auprès des fournisseurs: le nom, le prénom et l'adresse de facturation des clients résidentiels au 30 septembre 2022, la date de conclusion ou de renouvellement de leur contrat de fourniture, le caractère fixe ou variable de la tarification au titre de ce contrat de fourniture, leur code EAN et leur adresse de raccordement pour

op basis van het aandeel huishoudelijk afnemers van elke leveringsonderneming per 30 juni 2022.

Wanneer een leveringsonderneming wordt vervangen door een noodleverancier vooraleer het in het tweede lid bedoelde voorschot is gestort, wordt het deel dat aan de leveringsonderneming had moeten gestort worden, toegewezen aan de noodleverancier(s). Als meerdere noodleveranciers betrokken zijn, wordt het toegekende bedrag propotioneel verdeeld naar rato van hun aandeel beschermd huishoudelijke afnemers op het moment van bekendmaking van deze wet.

§ 4. De Koning kan, na advies van de commissie en beraadslaging in de Ministerraad, de regels bepalen voor de bepaling van de kost voor de leveringsonderneming voor gas van de activiteiten bedoeld in deze titel, en van hun tussenkomst voor het ten laste nemen ervan, alsook desgevallend de in acht te nemen procedure voor het bekomen van een vergoeding, met inbegrip van de termijnen, de gevolgen bij overtreding en het bewijs dat dient geleverd te worden aan de commissie om aan te tonen dat zij voldoen aan de voorwaarden om te genieten van de terugbetaling bedoeld in paragraaf 2.

HOOFDSTUK 4

Verwerking van persoonsgegevens

Art. 49

§ 1. De FOD Economie coördineert en organiseert de uitwisseling van de nodige gegevens voor de toepassing van de federale elektriciteits- en gaspremie met de leveranciers bedoeld in artikel 38, §§ 1 en 2, de leveringsondernemingen bedoeld in artikel 44, §§ 1 en 2, de distributienetbeheerders, het Rijksregister, de Kruispuntbank Sociale Zekerheid en met de commissie.

De toekenning van de federale elektriciteits- en gaspremie gebeurt automatisch indien de gegevens die voor deze toepassing nodig zijn, beschikbaar zijn in het Rijksregister.

§ 2. De FOD Economie verzamelt uiterlijk op de dag volgend op de inwerkingtreding van deze wet, de volgende gegevens:

1° bij de leveranciers: de naam, de voornaam en het adres van de facturatie van de huishoudelijke afnemers op 30 september 2022, de datum van afsluiting of hernieuwing van de leveringsovereenkomst, het vast of variabel karakter van de prijsbepaling in het kader van deze leveringsovereenkomst, hun EAN-code en hun

la fourniture d'électricité ainsi que, le cas échéant, leur date de naissance;

2° pour les entreprises de fourniture: le nom, le prénom et l'adresse de facturation des clients résidentiels au 30 septembre 2022, la date de conclusion ou de renouvellement de leur contrat de fourniture, le caractère fixe ou variable de la tarification au titre de ce contrat de fourniture, leur code EAN et leur adresse de raccordement de la fourniture de gaz naturel ainsi que, le cas échéant, leur date de naissance;

3° pour les gestionnaires de réseaux de distribution d'électricité: le nom, le prénom et l'adresse de facturation des clients finals résidentiels au 30 septembre 2022, la date d'entrée en vigueur de leur contrat de fourniture, le caractère fixe ou variable de la tarification dans le cadre de ce contrat de fourniture, leur code EAN et leur adresse de raccordement de la fourniture d'électricité ainsi que, le cas échéant, leur date de naissance;

4° pour les gestionnaires de réseaux de distribution de gaz: le nom, le prénom et l'adresse de facturation des clients finals résidentiels au 30 septembre 2022, la date d'entrée en vigueur de leur contrat de fourniture, le caractère fixe ou variable de la tarification dans le cadre de ce contrat de fourniture, leur code EAN et leur adresse de raccordement de la fourniture de gaz ainsi que, le cas échéant, leur date de naissance.

§ 3. Le SPF Économie est chargé de la conversion entre le numéro du registre national d'une part, et l'identifiant unique utilisé par les fournisseurs pour identifier leurs clients résidentiels d'autre part, et vice versa.

§ 4. Une base de données est créée au sein du SPF Économie contenant les données suivantes:

1° la liste des fournisseurs et les données communiquées par ceux-ci conformément à l'article 51;

2° les données communiquées par le Registre national conformément à l'article 52;

3° la conversion entre, d'une part, le numéro du Registre national et, d'autre part, l'identifiant unique attribué par les fournisseurs à leur client résidentiel, selon les conditions prévues par le présent titre;

4° les données non personnalisées nécessaires à la gestion de la base de données;

adres voor de aansluiting van de elektriciteitslevering alsook desgevallend hun geboortedatum;

2° bij de leveringsondernemingen: de naam, de voornaam en het adres van de facturatie van de huishoudelijke afnemers op 30 september 2022, de datum van afsluiting of hernieuwing van hun leveringsovereenkomst, het vast of variabel karakter van de prijsbepaling in het kader van deze leveringsovereenkomst, hun EAN-code en hun adres voor de aansluiting van de aardgaslevering alsook desgevallend hun geboortedatum;

3° bij de distributienet-beheerders voor elektriciteit: de naam, de voornaam en het adres van de facturatie van de residentiële eindafnemers op 30 september 2022, de datum van inwerkingtreding van hun leveringsovereenkomst, het vast of variabel karakter van de prijsbepaling in het kader van deze leveringsovereenkomst, hun EAN-code en hun adres voor de aansluiting van de elektriciteitslevering alsook desgevallend hun geboortedatum;

4° bij de distributienet-beheerders voor gas: de naam, de voornaam en het adres van de facturatie van de residentiële eindafnemers op 30 september 2022, de datum van inwerkingtreding van hun leveringsovereenkomst, het vast of variabel karakter van de prijsbepaling in het kader van deze leveringsovereenkomst, hun EAN-code en hun adres voor de aansluiting van de gaslevering alsook desgevallend hun geboortedatum.

§ 3. De FOD Economie staat in voor de omzetting tussen het rijksregisternummer enerzijds, en de unieke identificator die wordt gebruikt door de leveranciers voor de identificatie van hun huishoudelijke afnemers anderzijds, en omgekeerd.

§ 4. In de schoot van de FOD Economie wordt er een gegevensbestand opgericht dat de volgende gegevens bevat:

1° de lijst van de leveranciers en de gegevens die ze meedelen overeenkomstig artikel 51;

2° de gegevens meegeleid door het Rijksregister overeenkomstig artikel 52;

3° de omzetting tussen enerzijds het nummer van het Rijksregister en anderzijds de unieke identificator toegekend door de leveranciers aan hun huishoudelijke afnemer, volgens de voorwaarden bepaald in deze titel;

4° de niet-gepersonaliseerde gegevens noodzakelijk voor het beheer van het gegevensbestand;

5° la liste des clients résidentiels figurant sur la liste visée à l'article 53, § 1^{er}, et ceux figurant sur la liste visée à l'article 53, § 2.

§ 5. Le SPF Économie peut traiter les données personnelles fournies par le client résidentiel conformément à l'article 38 et par le client résidentiel conformément à l'article 45.

Art. 50

Le concerné a le droit de s'opposer, sans frais, au traitement de ses données à caractère personnel aux fins de l'octroi automatique de la prime fédérale d'électricité ou au gaz, au moyen d'une notification datée et signée adressée à son fournisseur ou à son entreprise de fourniture.

Les fournisseurs et les entreprises de fourniture extraient les données des clients résidentiels qui ont exercé le droit de s'opposer au traitement de leurs données à caractère personnel par des tiers dans le cadre du présent titre des données à communiquer au SPF Économie conformément à l'article 49.

Art. 51

§ 1^{er}. Les fournisseurs et les entreprises de fourniture communiquent au SPF Économie, au plus tard le jour suivant l'entrée en vigueur de la présente loi, les données suivantes de leurs clients résidentiels:

- 1° l'identifiant unique du client résidentiel;
- 2° le code GLN (*Global Location Number*);
- 3° le code EAN du point de raccordement;
- 4° le nom et les prénoms;
- 5° l'adresse de facturation;
- 6° l'adresse de livraison;
- 7° la source d'énergie;
- 8° la date de début et de fin de la fourniture;
- 9° le type de contrat: prix fixe ou variable;
- 10° le cas échéant, le statut de client résidentiel protégé bénéficiant des prix maximums pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel;

5° de lijst van huishoudelijke afnemers die zijn opgenomen in de lijst bedoeld in artikel 53, § 1, en die zijn opgenomen in de lijst bedoeld in artikel 53, § 2.

§ 5. De FOD Economie kan de persoonsgegevens verwerken die verstrekt worden door de huishoudelijk afnemer overeenkomstig artikel 38 en door de huishoudelijke afnemer overeenkomstig artikel 45.

Art. 50

De betrokkenen heeft het recht zich kosteloos te verzetten tegen de verwerking van zijn persoonsgegevens met het oog op de automatische toekenning van de federale elektriciteits- of gaspremie, middels een gedateerde en ondertekende kennisgeving hiervan aan zijn leverancier of leveringsonderneming.

De leveranciers en leveringsondernemingen halen de gegevens van de huishoudelijke afnemer die het recht hebben uitgeoefend om zich te verzetten tegen de verwerking van hun persoonsgegevens door derde partijen in het kader van deze titel, uit de gegevens die moeten worden meegedeeld aan de FOD Economie, overeenkomstig artikel 49.

Art. 51

§ 1. De leveranciers en leveringsondernemingen melden aan de FOD Economie, uiterlijk tegen de dag volgend op de inwerkingtreding van deze wet, volgende gegevens van hun huishoudelijke afnemers:

- 1° de unieke identificator van de huishoudelijk afnemer;
- 2° de GLN-code (*Global Location Number*);
- 3° de EAN-code van het aansluitingspunt;
- 4° de naam en voornamen;
- 5° het facturatieadres;
- 6° het leveringsadres;
- 7° de energiebron;
- 8° de begin- en einddatum van de levering;
- 9° het contracttype: vaste of variabele prijs;
- 10° desgevallend, het statuut van residentiële beschernde afnemer die geniet van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas;

11° le statut de client résidentiel qui donne droit à la prime pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel;

12° Si les fournisseurs et les entreprises de fourniture disposent des données suivantes, ils doivent également déclarer:

- le numéro d'identification à la sécurité sociale;
- la date de naissance.

Les fournisseurs et les entreprises de fourniture ne transfèrent les données visées à l'alinéa 1^{er} alinéa qu'après la conclusion d'un contrat de fourniture valable avec les clients résidentiels concernés et après que les clients résidentiels concernés n'ont pas exercé le droit visé à l'article 50.

§ 2. Les fournisseurs et les entreprises de fourniture communiquent au SPF Économie, pour le 31 janvier 2023 au plus tard, les données suivantes de leurs clients résidentiels ou clients finaux qui ont reçu un versement de la prime avant le 31 janvier 2023:

1° l'identifiant unique du client résidentiel;

2° le code GLN (*Global Location Number*);

3° le code EAN du point de raccordement;

4° le nom et les prénoms;

5° l'adresse de facturation;

6° l'adresse de livraison;

7° la source d'énergie;

8° la date de début et de fin de la fourniture;

9° le type de contrat: fixe ou variable;

10° le statut de client résidentiel qui donne droit à la prime pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel;

11° la date et le montant du paiement ou de l'attribution;

12° si les fournisseurs et les entreprises de fourniture disposent des informations suivantes, ils doivent également déclarer:

- a) le numéro d'identification à la sécurité sociale;

11° het statuut van residentiële afnemer dat recht geeft op de premie voor de levering van elektriciteit en aardgas;

12° Indien de leveranciers en leveringsondernemingen over de volgende gegevens beschikken, melden zij eveneens:

- het identificatienummer van de sociale zekerheid;
- de geboortedatum.

De leveranciers en leveringsondernemingen maken de in het eerste lid bedoelde gegevens enkel over nadat een geldige leveringsovereenkomst met de betrokken huishoudelijke afnemers werd afgesloten en nadat de betrokken huishoudelijke afnemers geen gebruik hebben gemaakt van het in artikel 50 bedoelde recht.

§ 2. De leveranciers en leveringsondernemingen melden aan de FOD Economie, uiterlijk tegen 31 januari 2023, volgende gegevens van hun huishoudelijke afnemers of eindafnemers die voorafgaand aan 31 januari 2023 een uitkering van de premie kregen:

1° de unieke identifier van de huishoudelijk afnemer;

2° de GLN-code (*Global Location Number*);

3° de EAN-code van het aansluitingspunt;

4° de naam en voornamen;

5° het facturatieadres;

6° het leveringsadres;

7° de energiebron;

8° de begin- en einddatum van de levering;

9° het contracttype: vast of variabel;

10° desgevallend het statuut van residentiële afnemer dat recht geeft op de premie voor de levering van elektriciteit en aardgas;

11° de datum van de uitbetaling of de toekenning en het bedrag ervan;

12° indien de leveranciers en leveringsondernemingen over de volgende gegevens beschikken, melden zij eveneens:

- a) het identificatienummer van de sociale zekerheid;

b) la date de naissance.

Les fournisseurs et les entreprises de fourniture ne transfèrent les données visées à l'alinéa 1^{er} qu'après la conclusion d'un contrat de fourniture valable avec les clients résidentiels concernés et après que les clients résidentiels concernés n'ont pas exercé le droit visé à l'article 50.

§ 3. Les fournisseurs et les entreprises de fourniture communiquent au SPF Économie, pour le 30 novembre 2023 au plus tard, les données suivantes de leurs clients résidentiels ou clients finaux qui ont reçu un versement de la prime à partir du 31 janvier 2023:

1° l'identifiant unique du client résidentiel;

2° le code GLN (*Global Location Number*);

3° le code EAN du point de raccordement;

4° le nom et les prénoms;

5° l'adresse de facturation;

6° l'adresse de livraison;

7° la source d'énergie;

8° la date de début et de fin de la fourniture;

9° le type de contrat: fixe ou variable;

10° le statut de client résidentiel qui donne droit à la prime pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel;

11° la date et le montant du paiement ou de l'attribution;

12° si les fournisseurs et les entreprises de fourniture disposent des informations suivantes, ils doivent également mentionner:

a) le numéro d'identification à la sécurité sociale;

b) la date de naissance.

Les fournisseurs et les entreprises de fourniture ne transfèrent les données visées à l'alinéa 1^{er} qu'après la conclusion d'un contrat de fourniture valable avec les clients résidentiels concernés et après que les clients résidentiels concernés n'ont pas exercé le droit visé à l'article 50.

b) de geboortedatum.

De leveranciers en leveringsondernemingen maken de in het eerste lid bedoelde gegevens enkel over nadat een geldige leveringsovereenkomst met de betrokken huishoudelijke afnemers werd afgesloten en nadat de betrokken huishoudelijke afnemers geen gebruik hebben gemaakt van het in artikel 50 bedoelde recht.

§ 3. De leveranciers en leveringsondernemingen melden aan de FOD Economie, uiterlijk tegen 30 november 2023, volgende gegevens van hun huishoudelijke afnemers of eindafnemers die vanaf 31 januari 2023 een uitkering van de premie kregen:

1° de unieke identificator van de huishoudelijk afnemer;

2° de GLN-code (*Global Location Number*);

3° de EAN-code van het aansluitingspunt;

4° de naam en voornamen;

5° het facturatieadres;

6° het leveringsadres;

7° de energiebron;

8° de begin- en einddatum van de levering;

9° het contracttype: vast of variabel;

10° het statuut van residentiële afnemer dat recht geeft op de premie voor de levering van elektriciteit en aardgas;

11° de datum van de uitbetaling of de toekenning en het bedrag ervan;

12° indien de leveranciers en leveringsondernemingen over de volgende gegevens beschikken, melden zij eveneens:

a) het identificatienummer van de sociale zekerheid;

b) de geboortedatum.

De leveranciers en leveringsondernemingen maken de in het eerste lid bedoelde gegevens enkel over nadat een geldige leveringsovereenkomst met de betrokken huishoudelijke afnemers werd afgesloten en nadat de betrokken huishoudelijke afnemers geen gebruik hebben gemaakt van het in artikel 50 bedoelde recht.

§ 4. Dans la mesure où cela s'avère nécessaire pour l'application de la prime fédérale d'électricité et de gaz, les fournisseurs et les entreprises de fourniture utilisent un identifiant unique pour identifier les clients résidentiels.

§ 5. Les fournisseurs et les entreprises de fourniture peuvent traiter les données personnelles fournies par le SPF Économie conformément à l'article 38, § 2, ou à l'article 45, § 2.

§ 6. Chaque fournisseur et entreprise de fourniture tient à la disposition de la commission la liste des ayants droit fournie par le SPF Économie.

§ 7. Les fournisseurs et les entreprises de fourniture fournissent, à la demande du SPF Économie, les informations visées aux paragraphes 1^{er} à 3 en ce qui concerne l'attribution non automatique conformément à l'article 38, § 3, ou à l'article 45, § 3.

§ 8. À la demande du SPF Économie, la commission fournit les données relatives aux clients résidentiels protégés visés à l'article 15/10, § 2/2, alinéa 2, de la Loi Gaz qui sont nécessaires en vue de l'application de l'article 36, § 2, 4^o et de l'article 43, § 2, 4^o.

Art. 52

§ 1^{er}. Pour l'exécution de ses missions décrites dans le présent titre et ses arrêtés d'exécution, le SPF Économie dispose:

1° du droit d'accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o à 9^o, et à l'alinéa 2 de la loi du 8 août 1983 réglementant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 5, § 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 réglementant un Registre national des personnes physiques;

2° du droit d'utiliser le numéro d'identification du registre national.

§ 2. le Registre national transmet les données suivantes, selon les modalités prévues au § 1^{er}:

1° le nom et les prénoms;

2° le lieu de résidence principale;

3° le sexe;

4° la date de naissance;

5° la date du décès;

§ 4. Voor zover dit noodzakelijk blijkt voor de toepassing van de federale elektriciteits- en gaspremie, gebruiken de leveranciers en leveringsondernemingen een unieke identificator met het oog op de identificatie van de huishoudelijke afnemers.

§ 5. De leveranciers en leveringsondernemingen kunnen de persoonsgegevens die verstrekt worden door de FOD Economie overeenkomstig artikel 38, § 2, of artikel 45, § 2, verwerken.

§ 6. Iedere leverancier en leveringsonderneming houdt de lijst van rechthebbenden zoals bezorgd door de FOD Economie ter beschikking van de commissie.

§ 7. De leveranciers en leveringsondernemingen verstrekken op verzoek van de FOD Economie de gegevens, bedoeld in de paragrafen 1 tot en met 3, met betrekking tot de niet-automatische toekenning overeenkomstig artikel 38, § 3, of artikel 45, § 3.

§ 8. De commissie verstrekt op verzoek van de FOD Economie de gegevens rond de residentiële beschermd afnemers bedoeld in artikel 15/10, § 2/2, tweede lid, van de Gaswet die noodzakelijk zijn met het oog op de toepassing van artikel 36, § 2, 4^o en artikel 43, § 2, 4^o.

Art. 52

§ 1. Voor de uitvoering van zijn opdrachten omschreven in deze titel en zijn uitvoeringsbesluiten, heeft de FOD Economie:

1° het recht op toegang tot de informatie bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1^o tot 9^o, en tweede lid van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van natuurlijke personen, overeenkomstig artikel 5, § 1, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen;

2° het recht om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken.

§ 2. Het Rijksregister geeft de volgende gegevens door, overeenkomstig de nadere regels in paragraaf 1:

1° de naam en de voornamen;

2° de hoofdverblijfplaats;

3° het geslacht;

4° de geboortedatum;

5° de overlijdensdatum;

- 6° la composition de la famille;
- 7° le numéro d'identification;
- 8° la date de la dernière mise à jour.

Art. 53

§ 1. Au plus tard le 10 novembre 2020 le SPF Économie communique aux fournisseurs chargés du paiement en vertu de l'article 37 la liste des ayants droit dont le fournisseur a communiqué les coordonnées conformément à l'article 51, § 1, et y inclut les données suivantes:

- 1° le nom;
- 2° le code EAN du client résidentiel;
- 3° l'identifiant unique du client résidentiel;
- 4° le code GLN (*Global Location Number*);
- 5° le droit à l'attribution ou non de la prime fédérale d'électricité ou au gaz.

Le SPF Économie communique aux entreprises de fourniture chargés du paiement en vertu de l'article 44 la liste des ayants droit dont les coordonnées ont été communiquées par le fournisseur conformément à l'article 51, § 1^{er}, et comprend les données suivantes:

- 1° le nom;
- 2° le code EAN du client résidentiel;
- 3° l'identifiant unique du client résidentiel;
- 4° le code GLN (*Global Location Number*);
- 5° le droit à l'attribution ou non de la prime fédérale d'électricité ou au gaz.

§ 2. Le SPF Économie communique aux fournisseurs chargés du paiement en vertu de l'article 38, § 3, une liste des clients résidentiels qui ont introduit une demande écrite ou électronique conformément à l'article 38, § 3, et qui remplissent les conditions pour bénéficier de la prime fédérale d'électricité. Cette liste doit contenir les informations suivantes:

- 1° le nom;
- 2° le code EAN du client résidentiel;

- 6° de samenstelling van het gezin;
- 7° het identificatienummer;
- 8° de datum van de laatste bijwerking.

Art. 53

§ 1. Uiterlijk op 10 november 2022 deelt de FOD Economie aan de leveranciers belast met de uitbetaling krachtens artikel 37 de lijst mee van de rechthebbenden, waarvan de leverancier overeenkomstig artikel 51, § 1, de gegevens heeft meegedeeld, en bevat volgende gegevens:

- 1° de naam;
- 2° de EAN-code van de huishoudelijk afnemer;
- 3° de unieke identifier van de huishoudelijk afnemer;
- 4° de GLN-code (*Global Location Number*);
- 5° het toekennen of niet toekennen van de federale elektriciteits- of gaspremie.

De FOD Economie deelt aan de leveringsondernemingen belast met de uitbetaling krachtens artikel 44 de lijst mee van de rechthebbenden, waarvan de leverancier overeenkomstig artikel 51, § 1, de gegevens heeft meegedeeld, en bevat volgende gegevens:

- 1° de naam;
- 2° de EAN-code van de huishoudelijk afnemer;
- 3° de unieke identifier van de huishoudelijk afnemer;
- 4° de GLN-code (*Global Location Number*);
- 5° het toekennen of niet toekennen van de federale elektriciteits- of gaspremie.

§ 2. De FOD Economie deelt aan de leveranciers verantwoordelijk voor de uitbetaling krachtens artikel 38, § 3 een lijst mee van de huishoudelijke afnemers die overeenkomstig artikel 38, § 3, een schriftelijke of elektronische aanvraag hebben ingediend en die als rechthebbende in aanmerking komen voor de federale elektriciteitspremie. Deze lijst bevat volgende gegevens:

- 1° de naam;
- 2° de EAN-code van de huishoudelijk afnemer;

- 3° l'identifiant unique du client résidentiel;
- 4° le code GLN (*Global Location Number*);
- 5° le droit à l'attribution ou non de la prime fédérale d'électricité;
- 6° le numéro de compte bancaire pour le virement.

Le SPF Économie communique aux entreprises de fourniture responsables du paiement en vertu de l'article 45, § 3, une liste des clients résidentiels qui ont introduit une demande écrite ou électronique conformément à l'article 45, § 3, et qui remplissent les conditions pour bénéficier de la prime fédérale de gaz.

Cette liste doit contenir les informations suivantes:

- 1° le nom;
- 2° le code EAN du client résidentiel;
- 3° l'identifiant unique du client résidentiel;
- 4° le code GLN (*Global Location Number*);
- 5° le droit à l'attribution ou non de la prime fédérale de gaz;
- 6° le numéro de compte bancaire pour le transfert.

§ 3. Les listes visées aux paragraphes 1^{er} et 2 constituent la preuve de recevabilité du droit aux remboursements visées à l'article 41, § 2, et à l'article 48, § 2.

Art. 54

§ 1^{er}. Le SPF Économie peut traiter les données de l'ayant droit visé par le présent titre, y compris les données à caractère personnel au sens de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel, dans la mesure où le traitement de ces données est nécessaire à l'exécution des tâches liées à la coordination visées à l'article 49.

Le SPF Économie conserve les données pendant deux ans à partir de leur communication par les fournisseurs, les gestionnaires de réseaux de distribution et le Registre national.

- 3° de unieke identificator van de huishoudelijk afnemer;
- 4° de GLN-code (*Global Location Number*);
- 5° het toekennen of niet toekennen van de federale elektriciteitspremie;
- 6° het bankrekeningnummer voor overschrijving.

De FOD Economie deelt aan de leveringsondernemingen verantwoordelijk voor de uitbetaling krachtens artikel 45, § 3, een lijst mee van de huishoudelijke afnemers die overeenkomstig artikel 45, § 3, een schriftelijke of elektronische aanvraag hebben ingediend en die als rechthebbende in aanmerking komen voor de federale gaspremie.

Deze lijst bevat volgende gegevens:

- 1° de naam;
- 2° de EAN-code van de huishoudelijk afnemer;
- 3° de unieke identificator van de huishoudelijk afnemer;
- 4° de GLN-code (*Global Location Number*);
- 5° het toekennen of niet toekennen van de federale gaspremie;
- 6° het bankrekeningnummer voor overschrijving.

§ 3. De lijsten bedoeld in de paragrafen 1 en 2 gelden als bewijs van ontvankelijkheid voor de terugbetalingen bedoeld in artikel 41, § 2, en in artikel 48, § 2.

Art. 54

§ 1. De FOD Economie kan de gegevens van de rechthebbende bedoeld in deze titel verwerken, inclusief persoonsgegevens in de zin van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, in de mate dat de verwerking van die gegevens noodzakelijk is voor de uitvoering van de taken met betrekking tot de coördinatie, bedoeld in artikel 49.

De FOD Economie behoudt de gegevens gedurende twee jaren vanaf hun mededeling door de leveranciers, distributienetbeheerders en het Rijksregister.

Le SPF Économie est le responsable du traitement des données pour la gestion des données en sa possession ou mises à sa disposition en vertu du présent titre.

§ 2. Le fournisseur visé à l'article 37, et l'entreprise de fourniture visée à l'article 44, peuvent traiter les données des ayants droit visés au présent chapitre, y compris les données à caractère personnel au sens de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel, dans la mesure où le traitement de ces données est nécessaire à l'exécution des missions relatives au paiement de la prime fédérale d'électricité ou au gaz à l'ayant droit.

Les fournisseurs et l'entreprise de fourniture ne peuvent conserver le fichier transmis par le SPF Économie ou l'ayant droit, tel que visé à l'article 53, § 1^{er}, et 2, que pendant une période d'un an, sauf si cela est nécessaire pour respecter des dispositions légales et réglementaires autres que celles prévues pour la protection de la vie privée.

Le fournisseur ou l'entreprise de fourniture est le responsable du traitement des données pour la gestion des données en sa possession ou mises à sa disposition en vertu du présent titre.

§ 3. La commission peut traiter les données des ayants droit visés par la présente loi, y compris les données à caractère personnel au sens de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel, dans la mesure où le traitement de ces données est nécessaire à l'exécution des tâches relatives au paiement et au contrôle de la prime fédérale d'électricité ou au gaz aux fournisseurs.

La commission ne conserve pas les données visées à l'alinéa 1^{er} plus longtemps que nécessaire à l'exécution de ses missions.

La commission est le responsable du traitement des données pour la gestion des données en sa possession ou mises à sa disposition en vertu de l'alinéa 1^{er}.

De FOD Economie is de verwerkingsverantwoordelijke voor het beheer van de gegevens waarover zij beschikt of die haar ter beschikking worden gesteld krachtens deze titel.

§ 2. De leverancier bedoeld in artikel 37, en de leveringsonderneming bedoeld in artikel 44, kunnen de gegevens van de rechthebbenden bedoeld in dit hoofdstuk, inclusief persoonsgegevens in de zin van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, verwerken, in de mate dat de verwerking van die gegevens noodzakelijk is voor de uitvoering van de taken met betrekking tot de betaling de federale elektriciteits- of gaspremie aan de rechthebbende.

De leveranciers en de leveringsonderneming kunnen het door de FOD Economie of de rechthebbende overgemaakte bestand, zoals bedoeld in artikel 53, § 1, en 2, slechts voor een periode van één jaar bewaren, behalve indien noodzakelijk voor het voldoen van andere wettelijke en reglementaire bepalingen dan deze voorzien voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De leverancier of de leveringsonderneming is de verwerkingsverantwoordelijke voor het beheer van de gegevens waarover zij beschikt of die haar ter beschikking worden gesteld krachtens deze titel.

§ 3. De commissie kan de gegevens van de rechthebbenden bedoeld in deze wet, inclusief de persoonsgegevens in de zin van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, verwerken, in de mate dat de verwerking van die gegevens noodzakelijk is voor de uitvoering van de taken met betrekking tot de betaling en de controle van de federale elektriciteits- of gaspremie aan de leveranciers.

De commissie houdt de gegevens bedoeld in het eerste lid, niet langer bij dan noodzakelijk voor het uitoefenen van haar taken.

De commissie is de verwerkingsverantwoordelijke voor het beheer van de gegevens waarover zij beschikt of die haar ter beschikking worden gesteld krachtens het eerste lid.

<p>CHAPITRE 5</p> <p>Supervision</p> <p style="text-align: center;">Art. 55</p> <p>La commission contrôle l'application du présent titre conformément aux articles 26 et 31 de la Loi Électricité et conformément aux articles 15/16 et 20/2 de la Loi Gaz.</p>	<p>HOOFDSTUK 5</p> <p>Toezicht</p> <p style="text-align: center;">Art. 55</p> <p>De commissie ziet toe op de toepassing van deze titel overeenkomstig artikel 26 en artikel 31 van de Elektriciteitswet en overeenkomstig artikel 15/16 en artikel 20/2 van de Gaswet.</p>
<p>CHAPITRE 6</p> <p>Dispositions modificatives</p> <p style="text-align: center;">Art. 56</p> <p>À l'article 15/11, § 1^{er}ter, de la Loi Gaz, la disposition sous 3° est complétée par les mots “, et les indemnités forfaitaires uniques;”.</p>	<p>HOOFDSTUK 6</p> <p>Wijzigingsbepalingen</p> <p style="text-align: center;">Art. 56</p> <p>In artikel 15/11, § 1^{er}ter, van de Gaswet, wordt de bepaling onder 3° aangevuld met de woorden “, en de eenmalige forfaitaire tegemoetkomingen.”.</p>
<p>CHAPITRE 8</p> <p>Dispositions finales</p> <p style="text-align: center;">Art. 62</p> <p>Le présent titre entre en vigueur le jour de sa publication au <i>Moniteur belge</i>.</p>	<p>HOOFDSTUK 8</p> <p>Slotbepalingen</p> <p style="text-align: center;">Art. 62</p> <p>Deze titel treedt in werking de dag waarop ze in het <i>Belgisch Staatsblad</i> wordt bekendgemaakt.</p>
<p>TITRE 7</p> <p><i>Prime chauffage</i></p> <p style="text-align: center;"><u>Art. 62/1</u></p> <p>À l'article 21, §2, de la loi du 28 février 2022 portant des dispositions diverses en matière d'énergie, les mots “le 15 octobre 2022” sont remplacés par les mots “l'expiration du quatorzième jour après la publication de la loi du portant des mesures de soutien temporaires suite à la crise de l'énergie”.</p>	<p>TITEL 7</p> <p><i>Verwarmingspremie</i></p> <p style="text-align: center;"><u>Art. 62/1</u></p> <p>In artikel 21, §2 van de wet van 28 februari 2022 houdende diverse bepalingen inzake energie, worden de woorden “15 oktober 2022” vervangen door de woorden “het verstrijken van de veertiende dag na de publicatie van de wet van houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de energiecrisis”</p>
<p style="text-align: center;"><u>Art. 62/2</u></p> <p>À l'article 23 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:</p> <p>1° dans l'alinéa 1^{er} les mots “le 15 octobre 2022” sont remplacés chaque fois par les mots “l'expiration du quatorzième jour après la publication de la loi du</p>	<p style="text-align: center;"><u>Art. 62/2</u></p> <p>In artikel 23 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° in het eerste lid worden de woorden “15 oktober 2022” telkens vervangen door de woorden “het verstrijken van de veertiende dag na de publicatie van de wet</p>

portant des mesures de soutien temporaires suite à la crise de l'énergie";

2° dans l'alinéa 3, les mots "15 novembre 2022" sont remplacés chaque fois par les mots "31 mars 2023".

Art. 62/3

Le présent titre produit ses effets le 14 octobre 2022.

Le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, modifier le délai mentionné à l'alinéa 1^{er} et le prolonger par périodes n'excédant pas trois mois, ainsi que modifier les montants de l'augmentation temporaire visée à l'article 63.

van houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de energiecrisis";

2° in het derde lid worden de woorden "15 november" telkens vervangen door de woorden "31 maart 2023".

Art. 62/3

Deze titel heeft uitwerking op 14 oktober 2022.

De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, de in het eerste lid vermelde termijn aanpassen en verlengen in periodes van maximaal drie maanden, alsook de bedragen van de in artikel 63 bedoelde tijdelijke verhoging wijzigen.